

Kőrösvidék 15  
Magyar Nemzeti Múzeum  
Hírlaposztálya  
VIII. Múzeum krt. 11/16. Budapest

# Kőrösvidék

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Mékéscsaba, Szent István-tér 18. Telefon 60.  
Póstatakarékpénztári csekkzámla: 34.141.

Felelős szerkesztő:  
MIGENDREZSÓ

Előfizetési árak:  
Negyedévre 6 pengő, egy hónapra 2 pengő.  
Egyes szám ára 10 fillér.

## Remények a buza frontján

A sajtóban immár elparentált londoni vilaggazdasági konferencia számunkra minden reményeink szerint mégis meghozza a legfőbb termelési agunk, a mezőgazdaság számára az enyhülést. A Gömbös-kormány nagy gondnal előkészített utasítással látta el a vilaggazdasági konferencián résztvevő delegátusainkat, akiknek az élén Imrédy Béla pénzügyminiszter most már második alkalommal utazott Londonba, hogy kiváló hozzáértésével megfelelő módon képviselje a magyar álláspontot. Hangsúlyozzuk, hogy van magyar álláspont mindamellett, hogy a buza problémájával kapcsolatban mi is beletartozunk abba a keleteurópai agrártömbbe, amelyik azonos panaszanyaggal lépett a világ elé. A londoni konferencia előtt zajlott le Bukarestben a keleteurópai agrárialamok értekezlete, amelyen az a kívánság merült fel a kisanant agrártermelő országai részéről, hogy együttes javaslatlallal elve, a román delegátus képviselje a keleteurópai agrárialamok ügyét. A magyar kormány épen a speciális magyar szempontokra való tekintettel ehhez nem járulhatott hozzá, mert bár mindenben segítséget adunk és segítséget várunk a hasonló gondokkal küzdő felekkel kapcsolatban, mégis nagyon helyesen, a magyar ügyet csak magyar ember képviselhet.

Öszinte örömmel vesszük a híret, hogy megállapodás jött létre a különböző termelő államok megbizottai között, amely vonatkozik nemcsak a buzatermelés szabályozására, hanem az export elosztására is. Az amerikai Egyesült Államok, Kanada, Argentína és Ausztrália a Dunamedence agrárialamaival a termelés tekintetében azt a megállapodást létesítették, hogy nem növelik a jövőben a buzával bevett területet. Egyben az exportra vonatkozólag érintkezésbe lépnek a négy nagy európai buzabeviteli állam kormányával a felosztás megejtése tekintetében.

Teljes tudatában vagyunk annak, hogy ezzel a magyar buza kérdés még nincs véglegesen megoldva, mert a buzatermelő államok londoni megállapodása tulajdonképpen a dolognak még csak a könnyebik felét tisztázta, amely azt jelenti, hogy az eladó felek megtudták egyezni, de a vevőállamokkal való tárgyalás még csak ezután következik, ami minden esetre sokkal nagyobb mérséklést, bölcsességet

és megértést igényel, mint az eddig elvégzett feladat.

A különböző fogyasztó államok ugyanis az önellátásnak olyan fo-

kát építették ki, amely az egymásra utaltság gondolatának keresztülvitelekor feltétlenül szűkítésre szorul. Itt tamadnak azonban

## Magyar-német tárgyalások folynak Berlinben

Ma délelőtt folytatják Berlinben a magyar-német árucere forgalom ügyében a közelmúltban Budapesten megkezdett tárgyalásokat. A végleges tárgyalásokra Ma-

yer Károly földművelésügyi államtitkár vezetésével magyar delegáció utazott Berlinbe. Német részről a tárgyalásokat Waldeck titkos tanácsos vezeti.

## Gömbös és Dollfus tárgyalásai nem befolyásolják Magyarország semlegességét az osztrák-német viszályban

Páris, július 14.  
A »Temps« hosszabb cikkben méltatja Gömbös Gyula miniszterelnök bécsi látogatásának jelentőségét. A bécsi utazás — írja a lap —, általános várakozásnak felelt meg. Mindenki célszerűnek ítélte, hogy a kisanant legutóbbi értekezlete után a dunai probléma új szakaszba lépésének küszöbén Gömbös és Dollfus eszmecserét

folytassanak a két szomszédos és barátságos viszonyban álló állam érdekének összhangba hozatala céljából. Elsősorban gazdasági kérdésekről van szó, mert ha van is Budapest és Bécs között politikai közösség ez nem megy odáig, hogy a magyarok eltérjenek az osztrák-német viszály ügyében tanúsított óvatos semlegességtől.

## Budapestre jön az osztrák kereskedelemügyi miniszter

Bécs, július 14.  
Stockinger Frigyes osztrák kereskedelmi miniszter legközelebb Budapestre utazik. A miniszter útja összefügg az osztrák-magyar kereskedelmi szerződés kihatásait vizsgáló, ezidőszert Bécsben tartózkodó bizottság tárgyalásaival. A Fabinyi Tihámér kereskedelmi mi-

niszterrel folytatandó tárgyalások során azok a kérdések is szóba kerültek, amelyek a mostani kereskedelmi szerződés keretein túl, a két ország gazdasági viszonyának kimélyítésére vezethetnek. A bécs-hegyeshalmi vasutvonal villamosításának kérdése is jelentős szerepet játszik majd a tanácskozásokon.

## Rohamosan nő a békervevizió angol harcosainak tábora

London, július 14.  
Sir Robert Gowernek és képviselőtársainak a trianoni békeszerződés módosításáról szóló képviselőházi javaslatát tegnap még 8 képviselő írta alá s ezzel az aláírók száma 89-re emelkedett.

Szeged, július 14.  
Szeged város törvényhatósági bizottsága üdvözlő táviratot intézett Robert Gower képviselőhöz. A távirat Szeged város közönsége nevében köszönetet mond Sir Robertnek a trianoni revíziót sürgető javaslatáért.

## Javul a magyar külkereskedelmi mérleg

Budapest, július 14.  
Magyarország külkereskedelmi forgalma 1933 év júniusi behozatali értéke 25.7 millió pengő volt (mult év június hónapjaé 29.8 millió pengő), a kivitel értéke pedig 29.4 millió pengőt tett ki (a mult év június hónapjaé 27.1 millió pengő), az e havi külkereskedelmi mérleg tehát 3.7 millió aktívum-

mal zárult. (Mult év június hónapjában 2.7 millios pengős passzívum volt. 1933 év első felében behozatalunk 144.1 millió pengő, kivitelünk értéke 159.5 millió pengő volt) a január—július külkereskedelmi mérleg tehát az 1932. év első felévi 17.6 millió pengő passzívumával szemben 15.4 millió pengő kiviteli többletet mutat.

a nehézségek. Bizonyos katonai szempontok miatt a különböző fogyasztó államok törekvése arra irányul, hogy haboru esetében ne kelljen idegen államok buza termelésének bevitelére szorulniok, hanem saját maguk fedezhessék szükségleteiket.

A magyar agrártársadalom, bár a legelőnebb figyelemmel kíséri a londoni konferencia lefolyását, mégis mintha azt látná, hogy már nem annyira aggasztó a helyzet az utóbbi hetek óta. Gömbös Gyula berlini és bécsi tárgyalásai után határozottan jobb helyzetbe jutottunk a többi dunamenti agrárállamokkal szemben, mert buzatermelésünk értékesítése szempontjából olyan kecsegtető jövő előtt állunk, ami a magyar gazdának a legszorongóbb érzését képes eltüntetni.

Ha ezekután még a londoni konferencia is sikerrel kecsegtet, bizvást reménnyel tekinthetünk jövőnk elé, mert az ország egzisztenciáját jelentő mezőgazdaság, nemcsak lélegzetet kap, hanem gazdálkodását valóban szilárd bázisra építheti.

Bár mi korántsem akarjuk gazdasági politikánkat olyan bázisra építeni, hogy csak nekünk menjen jól a sorsunk s nem törődünk azzal, hogy mások miként vergődnek az élet sulya alatt, mégis őszinte örömmel állapítjuk meg, hogy határozottan jobb viszonyok közé jutott a mi országunk agrárhelyzete, mint a környező államoké.

Hangsúlyoznunk kell ezt, mert Gömbös Gyula berlini utazása alkalmával a kávéházi mükedvelő politika mérges nyilakat lövelt, a bátor s mint kitünt eredményes lépés ellen s tette ezt gyakran a pártpolitika kutmérgező szemszögéből.

A német és az osztrák ut eredményei valószínűleg rövidesen végleg kialakulnak, de annyi már ma is bizonyos, hogy megbukott az az akadályoskodó, mindent csak lekicsinyelni törekvő pártpolitikai kritizálás, amelyik minden okos megmozdulásnál acsarkodó féltékenységgel tekint a kormány felé s amikor mégis kézzelfogható eredményekre tudunk szert tenni, nem vonja le felsült kritizálásának tanulságait olyformán, hogy tartózkodna a könnyelmű megítélésektől.

## A kereskedelemügyi miniszter a balatoni kultúra fejlesztéséről tárgyal

Budapest, július 14. Fabinyi Tihamér kereskedelemügyi miniszter pénteken délután a Balaton mellé utazott, ahol Balatonkenesétől Siófokig megtekint minden fontos nyaraló- és fürdőhelyet és megnézi a balatonkörüli utakat és tanácskozik majd a helyi vezetőkkel, azokról a kérdésekről, melyeknek megoldására a balatoni kultúra fejlesztése érdekében okvetlenül szükség van. A miniszter hétfőn tér vissza Budapestre.

## A vasárnapi munkaszünet felfüggesztése

Békéscsaba megyei város polgármestere az alábbi hirdetményt adta ki:

Közlöm a város lakosságával, hogy a vármegye főispánja 822/1933. főisp. számú rendelkezésével az aratási munkák idejében és minden fennakadás nélkül való elvégzése érdekében Békés vármegye területén folyó évi július 16-án vasárnapon kizárólag az aratási és az azal kapcsolatos munkálatok elvégzésére a vasárnapi munkaszünetet felfüggesztette.

Békéscsaba, 1933. július hó 14.  
Jánossy Gyula  
polgármester.

## Mi történik Nagyrománia börtöneiben?

Páris, július 14. A „Populaire” kerülő uton érkezett bukaresti hírt közöl, amely szerint a doftanai börtönbe zárt politikai foglyokat állandóan kinezik. Május 9-én a foglyok tiltakoztak e miatt, mire a börtönőrök előzetes felszólítás nélkül többször rájuk lőttek. Hároman súlyosan megsebesültek. A kínzások következtében két fogoly megőrült, tizenkettőt pedig súlyos sérülésekkel kórházba szállítottak.

## Megérkezett Békéscsabára a „Carleé Cirkusz”, Magyarország legnagyobb cirkusza

Ma, szombaton, 15-én este a kaszárnya melletti téren tartja megnyitó diszeloadását a Carleé Cirkusz. Az előadáson fellép a magyar artisták színe-java. A társulat 70 személyből áll. 30 ló és 24 különböző vadállat van még. Szenzációs műsor, izgató vadállati idomítások. Olcsó helyárak, 20 fillértől 1.20-ig. Holnap, vasárnap két előadás. Délután 4 és este fél 9 órakor.

Megnyitó ma, szombaton este fél 9 órakor.

## Időjárás

A békéscsabai meteorológia i megfigyelő állomás jelentése 1933. július 14-én délelben.  
Hőminimum + 14,0 °C  
Hőmaximum + 30,4 °C  
A föld felszínén + 18,0 °C  
Légnyomás 762,4 mm  
Csapadék 0,0 mm.

A budapesti meteorológiai intézet jelentése:

Várható időjárás a következő 24 órára: Ma még meleg idő, később nyugat felől megélénkülő szelek, zivataros esők és hőcsökkenés.

Hirdessen a „Körösvidék”-ben

## A tót nép fegyverrel is hajlandó megvédeni jogait a csehekkel szemben

Ujabb részletek a népszövetséghez benyújtott memorandumból

Róma, július 14.  
A Giornale d'Italia új részleteket közöl a tótoknak a népszövetséghez benyújtott memorandumából. Az emlékirat vázolja azt a gazdasági romlást, amelyet az elszakítás előidézett és megemlíti, hogy a csehek türethetetlen intézkedései arra kényszerítették a tótokat, hogy Kanadába, Argentínába és Ausztráliába vándoroljanak. Az utolsó 15 év alatt a lakosság 10 százaléka vándorolt ki.

Hamis a memorandum szerint a

cseheknek az az állítása, hogy ők a tótokat felszabadították a magyar iga alól. Ellenkezőleg, épp a csehek azok, akik mindent elvettek a tótoktól, kenyeret, földet, nyelvet, vallást és halálra ítélték hagyományait is. Az emlékirat követeli a népszavazás elrendelését a Felvidéken, majd ezzel fejeződik be.

A létkör annyira türethetetlen a Felvidéken, hogy a tót nép kész bárkinek vezetésével csoportosulni, aki fegyverrel kezében a csehek ellen vonul.

## Inség az árvizsújtotta vidékeken

Még egyre fokozódik az árvízveszedelem

Ungvár, július 14.  
A legutóbbi napok esőzései folytán a Kárpátokban a folyóvizek ismét kiléptek medrükből. A Latorca szintje Mohácsnál elérte a 210 cm-t, a Tisza Tiszaujlakon 135 centiméterrel 210 cm-re emelkedett. Az áradás növekedésben van. Több helyen utászokat rendeltek ki a veszélyeztetett pon-

tokra. A lakosság körében sok községben nagy az inség.

Szolnok, július 14.

A Tisza az elmúlt éjjel Szolnokon kilépett medréről és előntötte a mintegy 2000 holdnyi árterületet, amelyben 200 holdon tisztviselői parcellák vannak. A kár az eddig becslések szerint meghaladja a 80 ezer pengőt.

## Imrédy Béla pénzügyminiszter nyilatkozata a londoni konferencia állásáról

Budapest, július 14.

Imrédy Béla dr. pénzügyminiszter a következőkben nyilatkozott a londoni helyzetről: „Magyarországot különösen három kérdés érdekli. Először az agrár kivétel útjában álló törvényes korlátozások megszüntetése, másodsor a világ búzatermelésének szabályozása és végül a nemzetközi adósságok kérdése. Az agrárkivétel útjában álló korlátozásokkal kapcsolatban az a helyzet, hogy bár a kereskedelem-politikai részt a jelenlegi valuta helyzet miatt tárgyalni nem lehet, az illető albizottságok állandóan foglalkoznak a kérdéssel. A búzatermelés szabályozása ügyében fontos tárgyalások folynak, azonban ezek tisztán személyi természetűek és a tulajdonképpeni tanácskozások keretén kívül esnek. Az adósságok kérdésével kapcsolatban a tanácskozások irodája kedden határozatot hozott a pénzügyi kérdések tovább is tárgyalandó problémájáról és egy olyan formulát

találtak, amely az ellentéteket áthidalhatja. A tanácskozások természetesen ebben a kérdésben csakis előkészítő munkálatokat végezhetnek. Így tehát, — fejeződik be a nyilatkozat, — annak a három kérdésnek tárgyalása, amely Magyarországot elsősorban érdekli, bekerült a tanácskozások szűkebb keretei közé.

KÖNNYŰ FÉMDU GATTYÚK,  
**HENGERCSISZOLÁS**  
FŐTENGYELCSISZOLÁS,  
**ELEKTROMOS HEGESZTÉS**  
tengelytöltések, új hengerfejek és komplikált öntvények készítése acéllemezekből.

**OSGYÁN MÉRNÖK**  
Békéscsaba.

NYITOTT TETŐ! **CSABA MOZGÓ** HÜVÖS TEREM!

Helyárak minden előadásra 15—60 fillérig!

Július 15-16, szombat fél 7, fél 9, vasárnap 3, 5, 7, 9 órakor.

MAURICE LEBLANC ragyogó bűnügyi regénye:

**Arsén Lupin**

A kalandorkirály története, aki megtalálta a kúcsot a nő szívéhez és a férfiak zsebeihez. Szellemesebb, izgalmasabb és mulatságosabb film még nem volt.

Főszereplők:

John Barrymore, L. Barrymore, Karen Morley.  
Híradó.

Július 17-18, hétfő-kedd, fél 7, fél 9 órakor.

**Asszonyok a börtönben**

## HIREK

Ki ne emlékezne

közülünk a bosnyákokra? Ezekre a barna képi, nagybajuszos emberekre, akik nyakukba akasztott kis bazárjukkal az egész békebeli Magyarországot bejárták. Kinek ne csendülne vissza füleikbe tört magyarságu szavak, ahogy a portékájukat kínálgatták, vagy választak az alkudozásra? Volt a karukban minden, gyermekszemnek valóságos csodavilág. Gyönyörű bicskák, láncok, órák, színes kalárisok, dóznik, pipák és felsorolhatatlan sok-sok minden. A hátukon meggyabotok, szépen összekötve, a vállukra akasztva. Ha valaki megállt előttük s ránézett a portékás kosarukra, az biztosan talált valamit, amit megvett, vagy amit nagyon szeretett volna megvenni magának. Volt abban leányok is, legények is való. Az a kosár megfogta a lelkét, felkeltette a vágyat, beleszerelmesítette ebbe, vagy abba az embert, úgyhogy nem igen állt odébb senki a nagy bosnyáktól, hogy egy sárga bőri, gomboscsattú bugyellarist, vagy egy brostút, vagy talán egy noteszt ne vett volna, aszerint, kinek mi iránt fájdult meg a szíve. Rendesen úgy álltak meg hosszabb stációra, hogy a meggyabot csomót leakasztották a nyakukból s arra tették rá a kosarat, hogy pihenjen egy kicsit a nyakuk, meg a válluk, mert hát bizony nem kis darab föld volt az a Nagymagyarország. Micsoda gyönyörűség volt megállni egy-egy bosnyák előtt és élvezni a sok tarka holmit, noteszket, csutorákat, színes, csillogó apróságokat. Ők voltak a vásári előfutarak. De jött a háboru s a háboru után a nagy csonkítás átkozott ideje, elmaradtak a bosnyákok, színtüket sem láttuk. Es most idestova husz esztendővel később, tündeznek fel lassan-lassan, itt ott, egyesével, kettesével. De mintha holmijuk már nem volna olyan csillogó, csodálatos, mintha kosaruknak nem volna már meg a régi varázsa. Lehet, csak azért, mert gyermekszemeinket kicserélte az idő. Én a napokban találkoztam az elsővel. Eléje álltam, bosnyák-bácsinak szólítottam és megkértem, engedje meg, hogy meggyabotjait megszagoljam. Megengedte, de olyan csodálkozva nézett rám. S úgy vettem volna valamit, talán egy sárga bugyellarist? —v.

— Kozma Miklós dr-t, az MTI elnökét a római oktatófilmintézet tanácsstagjává nevezték ki. A Népszövetség Sir Eric Drummond népszövetségi főtitkár útján arról értesítette leveldi Kozma Miklós miniszteri tanácsost, a Magyar Távirati Iroda és egyszersmind a Magyar Film Iroda elnökét, hogy a római oktatófilmintézet tanácsstagjává nevezte ki. Vitéz Kozma Miklós eddig a magyar kormány megbízásából képviselte a magyar filmügyeket a nemzetközi oktatófilmintézet tanácskozásain.

— Gyuláról tizenegy gazda jelentkezett eddig a vármegyei buzakiállításra. Gyuláról jelentik: A Békéscsabán az ősz folyamán megtartandó vármegyei buzakiállításra ezideig Gyuláról tizenegy gazda jelentkezett.

• Gyomor- és bélzavaroknál, étvágytalanságnál, szorulásnál, fölfúvódásnál, gyomorégésnél, felbőgésnél, szédülésnél, homlokfájásnál, hányingernél 1-2 pohár természetes «Ferenc József» keserűvíz alaposan kitisztítja az emésztőutakat. Közkórházi jelentésekben olvassuk, hogy a Ferenc József vizet még a fekvő betegek is nagyon szívesen isszák és általánosan dicsérik.

— **Körrendelet a hernyók irtására.** A földművelésügyi miniszter szigorú körrendeletet adott ki a hernyók irtására. A hernyók ugyanis a legutóbbi időben annyira elszaporodtak, hogy még az erdők fáit sem kímélik. A földművelésügyi miniszter éppen ezért körrendeletében a hernyók irtását ellenőrizni köteles hatóságokat felelősség terhe mellett szólítja fel a rendelkezések legszigorúbb betartására.

— **Az Ev. Melanchton Kör kirándulása.** A békéscsabai Ev. Melanchton Kör július 16-án, vasárnap nagyszabású kirándulást rendez a Szanazug-erdőbe. A kirándulásra ezután hívja meg a kör tagjait, vendégeit, ismerőseit. A kirándulásra Szarvas János titkárnál lehet jelentkezni az ev. könyvkereskedésben.

— **A községi mezőgazdasági bizottsági tagok választása.** A földművelésügyi miniszter a községi mezőgazdasági bizottsági tagok választására jogosultak összeírása tekintetében úgy intézkedett, hogy az összeírásnak 1933. évi december hó 1-én kell megtörténnie. A mezőgazdasági tagok választásának határidejét külön miniszteri rendelettel későbbi időpontban állapítják meg.

— **Felhívás!** A Békéscsabai Polgári Céllovó Egyesület szombaton délután fél 3 órakor a lőtérén lögyakorlatot tart. A tagok megjelenését kéri az Elnökség.

— **Nagy tüzkatasztrófiát okozott a földgáz.** Bukarestből jelentik: A Kiskapusnál előtört földgáz ma hajnalban a nagy nyomás következtében kigyulladt. A lángoszlop magassága eléri a 200 métert. A lángok a nagy szélben árcsapnak a közeli erdősségre, amely néhány pillanat alatt lángbaborult. A kitorló lángok Medgyest is nap-pali fényvel világítják meg. A ki-törés közelében levő házakat a hatóság rendelkezésére kiűritették.

— **Aranycsempézeteket fogtak el Battonyán.** Az aradme-gyei Battonya határállomáson a határőrök három embert tartóztattak le, akiknél nagymennyiségű nyers aranyat találtak. Bevallot-ták, hogy már huzamosabb ideje csempézik át az erdélyi bányák nyers aranyát.

— **A Pesti Tőzsde 16 oldalas új számában** báró Madarassy Beck Gyula, Koltay Mátyás vezérigazgató, dr Görög Frigyes, a TEBE előadója, Herman Miksa vezérigazgató (New York), dr Miklós Armand tőzsde-tanácsos és mások irtak cikkeket. A tőzsdei hosszról, a kötvénypiac-ról, a dollár aranyértékének meg-állapításáról mindenki számára nélkülözhetetlen, fontos információt kö-zöl a lap, amely az aranydollár-záloglevelek értékmegállapítására vonatkozó rendelettervezet főbb szem-pontjait is ismerteti. Kitérő textil, biztosítási, vas- és gépipari, vegyé-szeti rovatok egészítik ki a lapot.

— **Ezen a héten a Badics és Ra-dó gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot.**

## Csak iparendedélyes iparos végezhet városi munkát

### A Békéscsabai Ipartestület előljárósági ülése

A Békéscsabai Ipartestület előljárósága július 13-án tartotta ren-des havi ülését Lipták János elnök vezetése alatt.

A gyűlés megnyitása után Já-roly Géza az Iposz alelnöke tar-tott előadást a központ jóléti in-tézményeiről, többek között a te-metkezési segélyező csoportjáról és arra kérte a tagokat, hogy belépé-sükkel támogassák ezt az intéz-ményt, amely az egész országra ki-terjedő akciót kezdett, hogy el-halózás esetére biztosítsa az ipa-rosok hozzátartozóit.

Utána megemlékezett az előljáróság özv. Madarász Györgyné vendéglős és Csepregi János szá-bómester elhalt ipartestületi tagok-ról, majd a jegyző terjesztette elő havi jelentését, amelynek fonto-sabb adatai a következők: Az ön-álló iparüzők száma Békéscsaba város és Üikigyős nagyközség te-rületén 1099, segédlétszám 805, tanoncok 391, összes létszám 2295. Pénztári bevétel 2295.28 P, kiadás 1699.78 P volt.

Az Ipartestületek Országos Köz-pontja megkereséseinek letárgyalá-sa után Elek Gyula jegyző ismer-tette a cukorkaüzletek zárórájának szabályozása tárgyában vélemény-adás céljából leküldött rendeletter-vezetet, valamint a cukrászszakosz-tálynak erre vonatkozó állásfoga-

lását. Hosszabb vita után úgy ha-tározott az előljáróság, hogy a ke-reskedelmi miniszter elé olyan vé-leményt terjesztenek, hogy a cu-korkaüzletekre is az élelmiszerüzle-tek zárórája legyen rendeletileg megállapítva.

Az iparostanonciskolánál meg-üresedett felügyelőbizottsági tag-sági helyet Valastyán Jánossal tö-ltötték be.

A városi közmunkák kiadása ügyében a városi mérnöki hivatal-lal történt megállapodást, amely szerint a jövőben csak iparendedé-lyes iparos végezhet városi mun-kát, nagy tetszéssel fogadták.

A debreceni Ipartestület a letar-tóztatási intézetekben rabmunká-sokkal végeztetett és értékesíteni szokott szakmunka betiltása iránt az igazságügyminiszterhez intézett felterjesztését közli és hasonló fel-terjesztést kér. Így határoztak.

A keszthelyi, hatvani, és pápai ipartestületek különféle megkere-séseinek ismertetése után Leelösy Albert ügyvezető alelnök az oro-sházi iparosértekezletről számolt be, ahol azt a határozatot hozták, hogy a közeljövőben Békéscsabára hív-nak össze egy nagyszabású kör-zeti gyűlést, amelyen különféle ipa-ros bajokat tárgyalnak le.

Több kisebb ügyel foglalkoztak még, ami után a gyűlés végetért.

— **Tíz évi fegyházra ítélte a törvényszék a battonyai menyasszonygyilkost.** Szeged-ről jelentik: A szegedi törvény-szék Ménesi Béla battonyai le-gényt szándékos emberölésért tíz évi fegyházra ítélte. A vád szer-int Ménesi június 12-én szíven-szurta menyasszonyát, Zsótér Ju-liannát. Ménesi azzal védekezett, hogy a leány kérte őt a gyilkos-ságra. Az ítélet ellen az elítélt és védője enyhítésért, az ügyész pe-dig súlyosbításért felebbezett.

#### Vasárnapi szórakozás

— Hová megy vasárnap?  
— Vadászni.  
— Igazad van — élni és élni hagyni.

— **Gerendáson megszűnt a sertéspestis.** A városhoz érkezett hiva-talos értesítés szerint a szomszédos Gerendás községben a sertéspestis megszűnt.

#### Komfortos

**3 szobás  
kertes ház  
augusztus  
1-re kiadó.**

VI. ker. Thurzó-utca 2.

— **Olaszországba exportáló baromfi-kereskedők figyelmebe.** Olasz relációban július hó 21.-vel minden valószínűség szerint a ki-viteli feltételekben változás törté-nik; figyelmeztetik tehát az érde-kelteteket, hogy ezen időpont után történő szállításaik leköltése előtt lépjenek érintkezésbe a Külkereske-delmi Hivatallal.

## „UJ APOLLO“ HANGOS FILMSZÍNHÁZ

BÉKÉSCSABA, II., ANDRÁSSY-UT 6.

1933. évi július hó 14-én, 15-én és 16-án, **péntek, szombat, vasárnap.** Hétköznapokon délután 4, 1/47 és este 1/29, vasárnap d. u. 3, 5, 7 és este 9 órakor.

Ábrahám Pál nagy filmoperettje:

**NAPSUGÁR AZ ÉGEN**

Napsugaras szerelmi történet 8 felvonásban. — Főszereplők:

**Eggerlő Mária, Hermann Tihmig, Verebes Ernő.**

Megelőzőleg:

**Utli kalandok**

Fox varázsszönyegén a világ körül.

**Mi történt a nagyvilágban?**

A legújabb események hangos felv.

**Filmes helydrak!**

**Filmes helydrak!**

**NYÁRI ZÓNAELŐADÁSOK!**

Naponta az **ELSŐ KÉT ELŐADÁSBAN** a teljes műsor félhelyárral.

Cenzura határozat: Az itt hirdetett filmet 16 éven aluliak is látogathatják.

— **Nyugtázás.** A Békéscsaba Erzebethelyi Daloskör június 17-iki dalestélyen felülfizettek: Dr Bud János, gróf Wenckheim Rika, N. N. 10—10 P, dr Mázor Ele-mér 6 P, N. N. 5.20 P, Kereske-delmi Bank 5.10 P, Korossy György, Jánossy Gyula, Beliczey Géza, Beliczey Miklós, Sass Ist-ván, Bruck Miklós, Eiler Antal, Zsapka István, Mayerhoffer István, Eberl József, Breier József, Máv. Daloskör, Munkás Dalkör, egy erzsebethelyi iparos: 5—5 P. Ko-hut Pál, Thöresz Dezső 3—3 P, Varða György 2.80 P, Gécs László, Erzsebethelyi Földmunkás Dalkör 2.50—2.50 P, Galambos N. 2.20 P, dr Révész Sándor, dr Südy Ernő, dr Kultsár Sándor, dr He-gedüs József, dr Végh Mihály, Horváth István, Jung Mátyás, Pa-róczy Géza, Benedek Pál, Paró-czay János, Ezsay Géza, Balkó Béla, Kovács István, Pallér Ist-ván, Sipos Ignác, egy pártoló tag: 2—2 P, N. N. 1.60 P, Varga Gyula 1.20 P, dr Rell Lajos, dr Medo-varszky Mátyás, Szikora Sámuel és Rechnitzer Ede 1—1 P, N. N. 40 fill., N. N. 20 fillér. Az ado-mányokért, amelyek elősegítettek a versenyen való részvételt, ez-után is hálás köszönetet mond a Daloskör vezetősége.

\* **Ha fáradt és izgatott,** ha álmat-lanságban és gyakori félelemérzet-ben szenved, ha hasgörcs, mell-nyomás vagy szívfájás kínozza, ak-kor igyék reggel éhgyomorra 1—2 pohár természetes «Ferenc József» keserűvizet, mert ez megszünteti az emésztési zavarok okait s elhá-rítja a vértőlulást.

— **Elsodort az ár egy csordát — a gulyással együtt.** Miskolcraól je-lentik: A borsodmegyei edelényi járásban lévő Szakácsi községben tegnap délután nagy felhőszakadás volt. A hegyekből lezúduló víztö-meg magával sodorta a marhacsor-dát Kiss Ferenc gulyással együtt, aki nem tudott a víztömegből me-nekülni. Holttestét ma reggel ta-láltak meg.

— **Főzőiskolák létesítése.** A ke-reskedelemügyi miniszternek 1920. épi 70121. sz. rendelete értelmében ipari magántanfolyamokat csak mi-niszteri engedéllyel szabad fenntar-tani. Az erre vonatkozó kérelmek az illetékes iparoktatási főigazgató-ság útján terjesztendő elő a ke-reskedelemügyi miniszterhez. Ujabbán többbizben előfordult, hogy ezt a rendeletet egyes közigazgatási ható-ságok félremagyarázták és magáno-sok által hazifőzés tanítására léte-sített tanfolyamoknál, főzőiskolák-nál, háztartási iskoláknál is meg-követelik a kereskedelemügyi mi-niszteri engedélyek felmutatását. A rendeletben megállapított követelmé-nyeknek ilyen kiterjesztése téves, mert a miniszternek az 1920. évi intézkedése csak a képesítéshez kö-tött iparokra vonatkozik és ilyen háztartási tanfolyamokra nem al-kalmazható.

— **Egy oláh földmives rém-tette.** Szegedről jelentik: Szeged-en a megáradt Tiszából a napo-kban két ismeretlen kisgyermek holttestét fogták ki. Most a meg-szállott területen levő Nagylakról értesítették a szegedi rendőrséget, hogy ott néhány nappal ezelőtt borzalmas családi dráma történt. Susa Miklós földmives valami miatt összeveszett a feleségével, s haragiában két kisgyermekét a kiáradt és örvénylő Marosba dobta.

— **Békéscsabai anyakönyvi hírek.**  
**Születések:** Bencsik Mihálynak fia, László Alajos, Unyatszki Andrásnak leánya, Judit, Baukó Jánosnak leánya, Mária, Karkus Györgynek leánya, Judit, Csicsely Mihálynak fia, János, Félix Pálnak fia, Pál, Makoviczki Mátyásnak leánya, Eva, Szák K. Györgynek leánya, Mária, Meliska Jánosnak leánya, Mária, Lipták Pálnak leánya, Iona. — **Házasságkötések:** Lőrincsik Mátyás Szász Zsófiával, Réthy Dezső Géza Várady Katalin Terézia Margittal. — **Halálozások:** Laczó Judit, 3 éves, Andó Pálné Máté Zsófia, 39 éves, Pipták Pál, 62 éves, Ondroviczki Miklós, 70 éves, Kovács Jakab, 79 éves, Makoviczki Éva, 1 napos, Madarász Józsefné Sztankó Mária, 60 éves.

— **Országosvásár Szentesen.**  
 Szentés város polgármesteri hivatalának értesítése szerint a nyári országos vásárt Szentesen július 21 és 22. napján tartják meg éspedig 21-én állatvásár, 21 és 22-én kirakodó vásár.

— **Vásári hirdetés.** A szeghalmi országos vásárt július 24-én tartják meg. Szabályszerű marhalevéllel bármiféle állat felhatható. Minden iparos és kereskedő, ki a vásáron árusítás céljából megjelenik, köteles iparigazolványát magával hozni, mert az anélkül megjelenteknek az árusítást nem engedik meg.

— **Tetanuszmergőzés.** Súlyos állapotban szállították a mentők pénteken délelőtt a kórházba Aradszky János 46 éves földműves, békéscsabai, Kun utca 44 sz. alatti lakost. A kórházban tetanuszmergőzést állapítottak meg.

— **Találtak Békéscsabán** egy kötött gyermeksapkát, egy pár barna női harisnyát és egy fekete hosszú női kabátot. Igazolt tulajdonosuk atvehetik a rendőrkapitányság 14. számú hiv. helyiségében.

\* **Elhízott egyéneknek** a természetes **Ferenc József** keserűvíz hathatósan előmozdítja a bélműködést, a testet könnyedé teszi és tiszta fejet és nyugodt alvást teremt.

### Vasárnap AEGV. kirándulónvat indul Gyopárosra

Az Alföldi Első Gazdasági Vasút igazgatósága értesíti a közönséget, hogy kedvező időjárás esetén f. hó 16-án, vasárnap Békéscsabáról—Gyopárosfürdőre kiránduló vonatot közlekedtet.

A kiránduló vonatot kényelmes nyári kocsiokból összeállítva Békéscsaba Kossuth térről indul 7.32 órakor. Gyopárosra érkeznek 10 óra 02 perckor. Vissza indul Gyopárosfürdőre 19 óra 14 perckor, Békéscsaba Kossuth-térre érkeznek 21 óra 48 perckor.

A menettéti jegy ára 1 P 50 fillér.

## RÁDIÓ

A rádió szombati műsora:

6:45: Torna — Utána Gramofonlemez. 10:00: 1. Tompa: Virág regék. 2. Mi újság a rádió körül (Felolvasás.) — Közben Gramofonlemez. 12:00: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárás-jelentés. 12:05: Virányi László szalonzenekara. 1:30: Az államrendőrség zenekara. Vezényel Szöllősy Ferenc. 4:00: A rádióélet meseórája (Harsányi Gizi előadása.)

A kiadásért felelős Uhrin János.

# Csődárverés

A vb. Reisz Miksa bútorgyár rt. csődtömegéhez tartozó ingóságok, u. m.:

**Bútorgyári eszközök, szerszámok, anyagok, tükrűvegek, különféle fornérok és követelések, egyes bútorarabok, stb.**

Andrássy-ut 41—43 sz. alatt (bejárat a Jókai-utcáról)

**1933. évi július hó 17. napján délelőtt 9 órakor**

kezdődő és folytatólag tartandó bírói árverésen a leg többet ígérőnek a kikiáltási áron alul is, készpénzfizetés mellett eladatnak.

**CSÖDTÖMEGGONDOK.**

5:00: Népszerű lemezek. 6. Rádió amatőr posta. 6:30: Székely Mihály magyar nótákat énekel Bura Károly és cigányzenekarának kíséretével. 7:20: Terménytözsdei árak. 7:30: „Betegszabadságot kértem.” Bodor Aladár elbeszélése. 8:00: Strauss János „Denevér” c. ope rettfje a budapesti hangversenyzenekar előadásában a székesfővárosi elő- és növénykertből. Az előadás után időjárásjelentés, majd Len Baker jazz zenekara Horváth Ernő énekszámával.

## SZÍNHÁZ

ASSZONY A MAGLYAN

Dr. Fényes Jenő debreceni író színművét mutatta be a színtársulat csütörtökön este, mérsékelt sikerrel. A megállapítás nem az előadásra vonatkozik — amely ezúttal is elsőrangú volt — hanem a darabra. A darab ugyanis vegyes érzelmeket váltott ki a közönségből. Megmentette a darabot a kiváló együttes nagyszerű játéka és élvezhetővé tette. A szereplők érdeme ez, akik közül különösen Gyarmathy Anikó és Bársony Aladár játéka emelkedett ki. Nem hagyott kívánni valót maga után Jelinek Pál, Pálóczy László, Csörgő István, Andrássy Márton, Thaly Sári és Pető Endre játéka sem. Az elég szép számú közönség a felvonások végén nagy tapsban részesítette a szereplőket.

Komikusok Kabaréja fővárosi művészegyüttes egyetlen vendégjátéka pénteken este fel 9 órakor a Városi Színházban.

Boros Géza, Rajna Alice, Gárdonyi Lajos, Sass Oly, Szenes Ernő, Kondor Anny, Kellér Dezső csupa márkás kabaré művészek érkeznek pénteken nagyszerű turnéjuk során Békéscsabára, hogy egyetlen estén, szenzációs kabaré műsorukkal halálra nevetessék a csabai közönséget. Szép Ernő, László Aladár László Miklós, Kellér Dezső egyfelvonásos kacagtató bohózatai, tréfái, zenés duettjei a fővárosban kipróbált legkitűnőbb kabarészmok kerülnek bemutatásra. Konferál Kellér Dezső, az ismert kabarészerző és konferánszié. Tekintettel a méltán rendkívüli nagy érdeklődésre, mely az olcsó helyáru előadás iránt megnyilvánul, tanácsos a jegyekről elővetelben gondoskodni. Jegyek 30 fillértől 2 pengőig válthatók a színházi pénztárnál.

A Magyar Játékszin Kamara Színház bérletszelvényei erre az előadásra nem érvényesek.

## MOZI

Arzén Lupin

Bemutatja a Csaba Mozgó július 15 és 16-án.

A rokonszenves betörő, a rendőrségen mindig diadalmaskodó Arzén Lupin a hőse ennek az amerikai filmnek. A Leblanc regények olvasói nem sokáig vannak kétségben az iránt, hogy a szereplők közül ki az Arzén Lupin; a tájékozatlanabbak a film első felében gyanakodnak és haboznak a detektívfelügyelő és a herceg személye közt. Kedvesség, öltetesség, humor és elegancia jellemzi Arzén Lupin figuráját, tetteit és azt, ahogyan ő betör, Mona Lisát rabol, embereit kiszabadítja és önmagát megszökteti. A két Barrymore játsza a főszerepeket. Kellemes szórakozás végignézni a filmet.

Békéscsaba megyei város villamos művének igazgatója.

## Pályázati hirdetés.

Békéscsaba megyei város villamos művének Igazgatósága az üresedésben levő igazgató-mérnöki állásra pályázatot hirdet a következő feltételekkel:

Az igazgató-főmérnök havi 500 P. fizetést, az évi tiszta nyereség 2%-ából álló jutalékot — ami azonban 2000 P-t nem haladhat meg — természetbeni lakást, lakásfűtést és világitást kap

Ameddig a villamos mű nem tud természetbeni lakást rendelkezésre bocsátani az igazgatónak, úgy az állami rendszerű VII. fiz. o. állásnak megfelelő labkért folyósítja.

Az igazgató-mérnök a villamosmű közvetlen műszaki és gazdasági vezetője; jogait és kötelességeit a felsőbb hatóság által jóváhagyott szabályrendelet szabályozza.

Az igazgató-mérnöktől magyar állampolgárságot, magyar gépészmérnöki képesítést kíván meg az igazgatóság; kívánatosnak tartja továbbá a több évi elektromos gyakorlatot és az üzemvezetésben való jártasságot.

Az állás betöltésére való testi alkalmasság hatósági orvosi bizonyítvánnyal igazolandó.

A pályázók kérvényeikhez csatolják rövid életrajzukat, melyből családi, katonai adataik és az eddig végzett munkakör is megállapítható legyen.

Az igazgatóság a megválasztott igazgató-mérnök véglegesítése felett

egy évi működés után határoz.  
 A pályázati kérvények a villamosmű igazgatóságához címzendők és a f. évi augusztus hó 6-ának 12 órájáig a villamosmű irodájában (Széchenyi-utca 2 sz.) adandók be.

Békéscsaba, 1933. július hó 6.

Jánossy s. k.  
 polgármester  
 az igazgatóság elnöke.

A Magyar Távirati Iroda

Kirendeltsége Békéscsaba,

Deák-utca 14.

**Gyorsan és pontosan közli telefonon a budapesti és külföldi terménytözsdek árfolyamait. Telefon: 169.**

## Tözsde

VALUTÁK:

Angol font	19 20—19 60
100 Cseh korona	16 95—17 07
100 Dinár	7 80—8 30
100 Dollár	395 00—405 00
100 Francia frank	23 30—22 50
100 Leu	3 40—3 44
100 Lira	29 90—30 20

Határidős piac:

Irányzat: Barátságos, forgalom gyenge.

## GABONAÁRAK:

76 kg. tv. buza	11 95—12 60
77 kg. tv. buza	12 20—12 90
78 kg. tv.	12 45—13 10
79 kg. tv.	12 70—13 35
80 kg. tv.	12 80—13 45
Rozs	6 30—6 40
Sörárpa	11 00—12 50
Takarmányárpa	7 70—8 00
Zab	8 00—8 10
Tengeri	8 05—8 15
Korpa	5 25—5 30

Készaru piac:

Irányzat: Egyenetlen, forgalom élénk. Az előző napi árakhoz viszonyítva a buza 10-el olcsóbb, rozs 10, tengeri 10—15 fillérrel jobb mázsánként. A többi cikkek árai változatlanok.

## FERENCVÁROSI SERTÉSVÁSÁR:

Árak: Fialat könnyű 70—74, nehéz 81—83.

## APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések ára tiz szög hétköznap 40 fillér, vasár- és ünnepnap 60 fillér. **Vas-tag betűvel** szedett szó duplán számít. Kérjük vidéki hirdetőinket, hogy a hirdetés árát a szöveg beküldésével egyidejűleg beküldeni sziveskedjenek. A hirdetések ára postabélyegben is beküldhető.

**Kétszobás** lakás elsejére kiadó III. Szabolcs-u. 9. (Ujvársátr mellett) 3771

**Filléres ondolás és Gajdágas** hétfőn, kedden és szerdán 40 fillér, csütörtökön, pénteken, szombaton és vasárnap 50 fillér. Petőfi-u. 2 sz.

**Zongora bérbeadó** Weisz István-nál. Tekei utca 1. Telefon 208. 3860

Lóhoz érto **betest** és mindenest felve-szek. Sztaricskay, Garay-u. 23.

Használt rollós üzletajtót és kirakatablakot megvételre keresek. Okros Ferenc Vészto, Levente-utca.

Here kaszálásra kiadó a nagyrétben, tehén-legelő mellett. Eötvös-u. 2. 3869

Kiadja és nyomtatja a Körösvidék rt.